

# Official 2010 Municipal Election Sample Ballot



If not delivered in five days, return to  
 Commissioner of Registration  
 Middlesex County Board of Elections  
 777 Jersey Avenue  
 New Brunswick, New Jersey 08901

**RETURN SERVICE REQUESTED**

*Elaine M. Jasko*  
 Clerk of the City of Perth Amboy



Postmaster: Please deliver by May 8th

NON-PROFIT ORG.  
 U.S. POSTAGE  
 PAID  
 NEW BRUNSWICK, NJ  
 PERMIT No. 103

## ATTENTION VOTERS!

**YOU MAY BRING THIS SAMPLE BALLOT WITH YOU INTO THE VOTING BOOTH.**

A SAMPLE BALLOT IN ALTERNATIVE FORMAT (SUCH AS LARGER TYPE) IS AVAILABLE UPON REQUEST.

Familiarize yourself with this ballot and instructions. It will assist you in voting, and save time on election day.

**IMPORTANT:** All voters who can should vote early in the day and thus avoid the possibility of congestion and inconvenience to themselves and others near the close of the polls.

This bilingual ballot is prepared pursuant to the Federal Voting Rights Act of 1965 as amended.

## Instructions For Voting

1. Press the button  to the right of the candidate of your choice. A green "X" will appear next to your selection.
  2. To change a selection, press the button  again. The green "X" will disappear and you may make a new selection.
  3. If you wish to cast a WRITE-IN vote, go to the PERSONAL CHOICE column and press the button next to WRITE-IN across from the office you wish to write-in. Using the alphabetical keyboard below, enter the name of the person of your choice, one letter at a time. To make a space between the first and middle name or initial and last name, use the arrow pointing to the right on the keyboard. To make a correction, use the arrow pointing to the left. The name you enter will appear in the display to the left of the keyboard. Prior to pressing **enter** for a write-in vote, be sure you have verified the spelling of the person's name and you have selected the correct office. Your choice is recorded and removed from the display.
  4. After ALL selections have been made, press the RED CAST VOTE BUTTON located in the lower right corner. This electronically records all of your votes.
  5. Part the curtains and exit the voting booth.
- WARNING: If instructions for a write-in vote are not followed exactly, then you have an improperly cast write-in vote, which will be void and not counted.
- Before entering the machine, if you have any questions about voting, ask the Poll Clerk.

## ¡VOTANTES ATENCIÓN!

USTED PUEDE TRAER ESTA MUESTRA AL LUGAR DE VOTACIÓN.

UN EJEMPLO DE PAPELETA EN FORMATO ALTERNATIVO (COMO LETRA IMPRENTA GRANDE) ESTÁ DISPONIBLE POR PEDIDO.

Familiarícese usted con esta papeleta y sus instrucciones. Esto le ayudará a votar y ahorrará tiempo el día de las elecciones.

**IMPORTANTE:** Todos los votantes que pueden, deben votar temprano, y así evitarse la posibilidad de congestión e inconveniencias para ellos y otros a la hora de cerrar las urnas electorales.

Esta boleta bilingüe está preparada conforme a la enmienda del Acto Federal de Derechos para Votar de 1965.

## Instrucciones Para Votar

1. Oprima el botón  a la derecha del candidato de su selección. Una "X" verde aparecerá junto a su selección.
  2. Para cambiar una selección, oprima el botón  otra vez. La "X" verde desaparecerá, y usted podrá hacer una nueva selección.
  3. Si desea votar en la columna de SELECCIÓN PERSONAL, oprima el botón junto a "WRITE-IN" (Escribir) al lado del cargo en el que quiere escribir. Usando el teclado alfabético abajo, escriba el nombre de la persona de su selección, letra por letra. Para dejar espacio entre el primer y segundo nombre, o la inicial y el apellido use la flecha apuntando a la derecha en el teclado. Para corregir, use la flecha apuntando a la izquierda. El nombre que escriba aparecerá en la pantalla a la izquierda del teclado.
  4. Después que se han hecho TODAS las selecciones, oprima el BOTÓN ROJO DE DEPÓSITO DE VOTO localizado en la esquina inferior de la derecha. Esto registra electrónicamente todos sus votos.
  5. Abra las cortinas y salga de la caseta de voto.
- AVISO: Si no sigue estas instrucciones exactamente, su selección personal será nula y no será contada.
- Antes de entrar a la máquina de votar, si usted tiene alguna pregunta, pregunte al oficial encargado.

## POLLING LOCATION

accessible polling location

City of Perth Amboy

# Official Municipal Election

Tuesday, May 11, 2010, City of Perth Amboy

**POLLS OPEN 6:00 AM - 8:00 PM**

**URNAS ABIERTAS 6:00 AM - 8:00 PM**

OFFICE TITLE Cargo	NOMINATION BY PETITION Nominación por Petición <b>A</b>	NOMINATION BY PETITION Nominación por Petición <b>B</b>	NOMINATION BY PETITION Nominación por Petición <b>C</b>	NOMINATION BY PETITION Nominación por Petición <b>D</b>	NOMINATION BY PETITION Nominación por Petición <b>E</b>	NOMINATION BY PETITION Nominación por Petición <b>F</b>	PERSONAL CHOICE Selección Personal
Members of the City Council 4 Year Term Vote for Three Miembros del Consejo de la Ciudad Término de 4 Años Vote por Tres	Robert J. McCOY <input type="checkbox"/> 1A <i>Experience - Vision &amp; Hope Experiencia - Visión y Esperanza</i>	Leslie DOMINGUEZ-RODRIGUEZ <input type="checkbox"/> 1B <i>For the People Para el Pueblo</i>	Joel PABON, Sr. <input type="checkbox"/> 1C <i>Working for Perth Amboy's Future Trabajando para Futuro de Perth Amboy</i>	Nephtaly CARDONA <input type="checkbox"/> 1D <i>Committed to Controlling Taxes Cometido a Controlar Impuestos</i>	Maria GARCIA <input type="checkbox"/> 1E <i>Moving Forward Together Caminando Para Adelante Juntos</i>	Richard PIATKOWSKI <input type="checkbox"/> 1F <i>The Obvious Choice La Selección Obvia</i>	Write In <input type="checkbox"/> <i>Escriba</i>
					Kenneth L. GONZALEZ <input type="checkbox"/> 2E <i>Moving Forward Together Caminando Para Adelante Juntos</i>		Write In <input type="checkbox"/> <i>Escriba</i>
					William PETRICK <input type="checkbox"/> 3E <i>Moving Forward Together Caminando Para Adelante Juntos</i>		Write In <input type="checkbox"/> <i>Escriba</i>

**WARNING: DO NOT PRESS THE "CAST VOTE" BUTTON UNTIL YOU HAVE MADE ALL DESIRED SELECTIONS. CAST VOTE BUTTON CUIDADO: NO OPRIMA EL BOTÓN DE DEPÓSITO DE VOTO HASTA QUE HAYA HECHO SUS SELECCIONES. BOTÓN DE DEPÓSITO DE VOTO**

